

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 78 (1952)  
**Heft:** 49

**Illustration:** "Deine Frau und meine Frau haben gleichzeitig angeläutet [...]"  
**Autor:** Wälti [Faccini, Walter]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

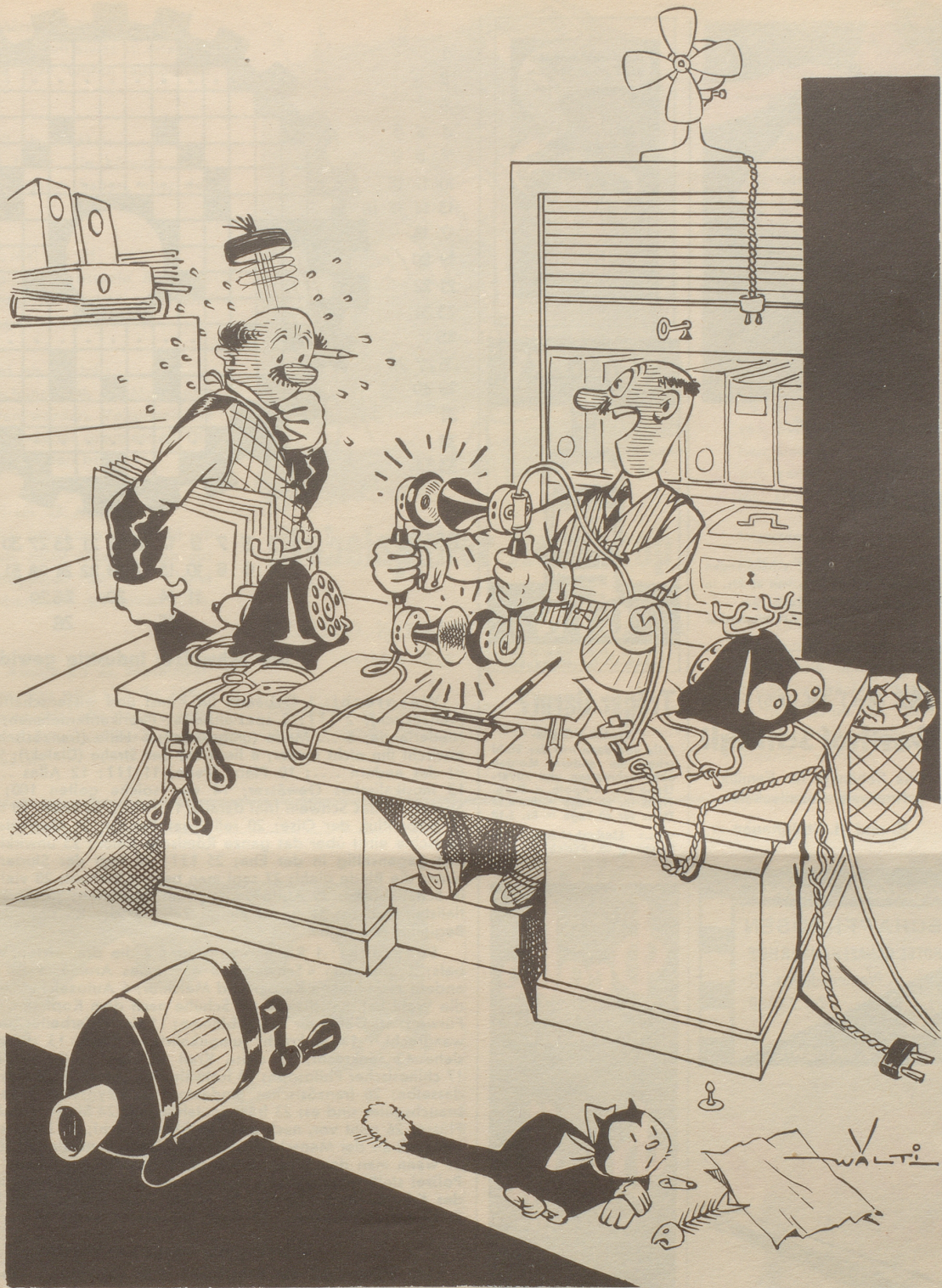
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





„Deine Frau und meine Frau haben gleichzeitig angeläutet, weil sie sich sprechen wollten und jede von der andern glaubte, sie sei im Bureau. Und da habe ich sie eben verbunden ...!“

«Aber meine liebe Frau», sagte verärgert der Inspektor der Versicherungsgesellschaft und starrte entsetzt auf das in einem maßlosen Durcheinander liegende Schlafzimmer, «ich verstehe das nicht, daß sie mich erst jetzt kommen



lassen. Man sieht doch sofort, daß hier Einbrecher gehaust haben!» «Keineswegs», widersprach die Dame des Hauses sanft, «ursprünglich hatte ich angenommen, mein Gatte habe seine Manschettenknöpfe gesucht!» -eli-